



Product Service

CERTIFICATE

No. Z1A 15 01 90658 014

Holder of Certificate: Profim Sp.z.o.o.Gornicza 8
62-700 Turek
POLAND**Certification Mark:****Product:****Swivel Chairs****Tested according to:**DIN EN 1335-1:2002
DIN EN 1335-2:2010
DIN EN 1335-3:2009
AfPS GS 2014:01 PAK

The product meets the safety and health requirements of the German Product Safety Act section 20 to 22 ProdSG. The certification marks shown above can be affixed on the product. It is not permitted to alter the certification marks in any way. In addition the certificate holder must not transfer the certificate to third parties. This certificate is valid until the listed date, unless it is cancelled earlier. See also notes overleaf.

Test report no.: 713051181-2**Valid until:** 2020-01-26**Date,** 2015-01-27

Page 1 of 2

(Michael Weber)



Product Service

CERTIFICATE

No. Z1A 15 01 90658 014

Model(s): LightUP

Parameters:

Seat mechanism made of steel and plastic with synchronous action

Seat height adjustable by means of gas spring manufactured by SHS Sam-hongsa

Seat plate made of plywood, enclosed by foam of PU and upholstery by fabric

Backrest is fixed, frame made of PA

Lumbar lordosis adjustment made of plastic (PP)

Armrests height is adjustable, made of PA and TPU. Optionally in 2D or 3D

Arm pads adjustable forwards, backwards and sideways

5 twin wheel swivel castors, type: hard or soft, with brake

The office swivel chairs, models "LightUP" correspond with type A according to DIN EN 1335-1:2002.

Factory(ies): 90658

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

[Przedłożony do tłumaczenia dokument zawarty jest na dwóch ponumerowanych stronach, wydanych na papierze stanowiącym formularz urzędowy.

Na każdej stronie: na lewym marginesie niebieski pasek z napisem: certyfikat - w różnych językach, w prawym górnym rogu logo: w niebieskim pięciokącie napis TÜV SÜD a pod spodem napis: Product Service, u dołu strony: TÜV SÜD Product Service GmbH•Zertifizierstelle•Ridlerstraße 65•80339 München•Niemcy, w prawym dolnym rogu TÜV®]

[strona pierwsza]

CERTYFIKAT Nr Z1A 15 01 90658 014

[z prawej strony: odsyłacz do stron internetowych]

Posiadacz Certyfikatu: Profim Sp. z o.o.

ul. Górnicza 8
62-700 Turek
POLSKA

Znak certyfikacji:

[znak w formie niebieskiego pięciokąta, w otoku u dołu napisy: sprawdzony pod względem bezpieczeństwa, kontrola produkcji, w środku napis TÜV SÜD, obok podłużny znak zawierający pomniejszony pięciokątny znak z napisem TÜV SÜD oraz logo GS geprüfte Sicherheit]

Produkt: krzesła obrotowe

Przebadane zgodnie z : DIN EN 1335-1:2002
DIN EN 1335-2:2010
DIN EN 1335-3:2009
AfPS GS 2014:01 PAK

Niniejszy produkt spełnia wymogi w zakresie bezpieczeństwa i higieny zgodnie z niemiecką Ustawą o bezpieczeństwie produktów, ust. 20-22 ProdSG. Na produkcie wolno umieszczać wyżej przedstawiony znak certyfikacji. Dokonywanie jakichkolwiek zmian w znaku certyfikacji jest niedozwolone. Ponadto posiadaczowi certyfikatu nie wolno przenosić go na rzecz żadnej osoby trzeciej. Niniejszy certyfikat jest ważny do dnia podanego poniżej, o ile nie zostanie unieważniony przed wskazaną datą. Proszę także zapoznać się z uwagami na odwrocie strony.

Raport z badań nr: 713051181-2

Ważny do dnia: 26 stycznia 2020 r.

[czytelny podpis Michaela Webera]
(Michael Weber)

Data: 27 stycznia 2015 r.

[w prawym rogu, hologram: pięciokąt z napisem TÜV SÜD, w otoku numer: 641929]

Strona 1 z 2

Strona 1 z 2



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[strona druga]

CERTYFIKAT Nr Z1A 15 01 90658 014

Model(e): LightUP

Parametry: Mechanizm siedziska wykonany ze stali i plastiku z działaniem synchronicznym.

Wysokość siedziska regulowana pneumatycznie za pomocą sprężyny gazowej wyprodukowanej przez SHS Sam-hongsa.

Płyta siedziska wykonana ze sklejki otoczonej pianką PU oraz tapicerką z tkaniny.

Oparcie zamocowane [do ramy], rama wykonana z poliamidu (PA).

Regulacja na wygięcie lędźwiowe wykonana z plastiku (polipropylenu - PP).

Wysokość podłokietników jest regulowana, podłokietniki wykonane są z PA oraz poliuretanu termoplastycznego (TPU). Opcje regulacji w dwóch lub trzech płaszczyznach.

Regulacja pozycji nakładek podłokietników w kierunkach do przodu, do tyłu oraz na boki.

Pięć podwójnych zestawów kołowych skrętnych typu: twarde lub miękkie, z hamulcem.

Biurowe krzesła obrotowe, modele „LightUP” są zgodne z typem A, zgodnie z normą DIN EN 1335-1:2002.

Zakład(y) produkcyjny(e): 90658

Strona 2 z 2

[w prawym dolnym rogu parafo Michaela Webera]

Niniejsze tłumaczenie zostało wiernie przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego Joannę Gołembiewską wpisaną do rejestru prowadzonego przez Ministra Sprawiedliwości pod nr. TP/81/09. zgodnie z oryginałem przedłożonego dokumentu w języku angielskim i wpisane do jej repertorium czynności tłumacza przysięgłego dnia 30 stycznia 2015 r. pod nr. 18/2015. Liczba stron po 1125 znaków:
3 strony

Joanna Gołembiewska
Tłumacz przysięgły języka angielskiego
ul. Kazury 21 m. 43
02-795 Warszawa
604 223 901

Strona 2 z 2

